



Brussell, 17 ta' Ġunju 2021
(OR. en)

9688/21

**Fajl Interistituzzjonali:
2021/0085(NLE)**

**AVIATION 156
RELEX 539
COEST 134
NIS 17
OC 29
AM 8**

NOTA PUNT "I/A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Sugġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim dwar Spazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn ir-Repubblika tal-Armenja, minn naħa waħda, u l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra - Adozzjoni

1. L-abbozz ta' Ftehim ta' hawn fuq huwa r-rizultat tan-negozjati mmexxija mill-Kummissjoni abbażi tal-awtorizzazzjoni mogħtija mill-Kunsill fl-1 ta' Diċembru 2016 lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati mar-Repubblika tal-Armenja bil-ħsieb li jiġi konkluż Ftehim dwar Spazju Komuni tal-Avjazzjoni. L-abbozz ta' Ftehim gie inizjalat fl-24 ta' Novembru 2017.
2. Fit-8 ta' April 2021, il-Kummissjoni ppreżentat lill-Kunsill il-proposti tagħha għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni proviżorja tal-abbozz ta' Ftehim imsemmi hawn fuq u għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni ta' dak il-Ftehim (7656/21 u 7650/21 rispettivament).
3. Il-membri tal-Grupp ta' Hidma dwar l-Avjazzjoni eżaminaw l-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni proviżorja matul vidjokonferenzi informali fil-15 ta' April u d-29 ta' April 2021. Barra minn hekk, id-delegazzjonijiet ġew ikkonsultati permezz ta' konsultazzjoni bil-miktub fl-20 ta' Mejju 2021.

4. Wara l-eżami fil-livell tal-grupp ta' hidma, it-test tal-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni provizorja u t-test tal-abbozz ta' Ftehim ġew riveduti mis-servizzi tal-ġuristi lingwisti tal-Kunsill.
5. Il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti huwa għalhekk mistieden jeżamina l-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill kif jinsab fid-dokument tal-ġuristi lingwisti 8452/21 u t-test tal-abbozz ta' Ftehim kif jinsab fid-dokument tal-ġuristi lingwisti 7738/21, u jissuggerixxi li l-Kunsill, fil-parti "A" tal-aġenda ta' laqgħa li jmiss, jadotta dik id-Deċiżjoni sabiex jippermetti l-iffirmar tal-Ftehim.
6. Il-Parlament Ewropew ser jiġi mgħarraf bl-adozzjoni f'konformità mal-Artikolu 218(10) TFUE u d-Deċiżjoni ser tintbagħat lill-PE.
7. F'dan il-kuntest, huwa nnotat li l-iffirmar tal-abbozz ta' Ftehim u l-applikazzjoni provizorja tiegħu huma appoġġati wkoll mill-Istati Membri fil-kapaċità tagħhom bħala Partijiet għal dak il-Ftehim flimkien mal-Unjoni.
